



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

2004

110

Left side thru who
45

Right side thru:

Lugenschein

4. March, 1895

72-02

ԶԵՆԿԻՆ ՓԻՄ ՏԻՐ

Վ.Ե.

ՅԱԳԻՐ ՓԻՄ ՏԻՐ

Պիր զէնկին քիմոէ իլէ ֆազիր Լաղար
հագզընտա օլան թէմսիլաէ իքի սընըփ-
տան օլան իքի ատէմին հալ ու խասիցէթի
իզան ու պէյան օլունուր :

Պու իքի ատէմտէն պիրիսի էրզավանի
իլէ զարիփ գումաշ կիցնիր . վէ հէր կիւն
իհթիշամ իլէ սէֆա սիւրէր վէ լէզիզ թա-
'ամլար եէր իսի . տիկէրի իսէ վիւճուտը
չըպանլար իլէ տօլու օլուա՛ գարնընը զէն-
կին քիմսէնին սօֆրաշնտան ախւշէն զը-
րընթըլար իլէ տօյուրմաղա արզու էտէր ի-
տի . քէօփէքլէր տախի կէլիս անըն չըպան-
լարընը եալարկար իտի . Լաքին պու իքի ա-
տէմէրին հա՞նկըսը ֆիլ հազիզա զէնկին վէ
հա՞նկըսը ֆազիր իսի . վիւճուտը պաշտան
այազա դատար չըպանլար իլէ տօլու օլան

1895 թ.

ոլ ախէնձի՝ 'ազիմ վէ էպէտի պիր միրասա ,
սէմավի պիր մէսքէնէ մալիք , վէ սէմավաթ-
տա մուգատատէլէրին ճէմա'աթընա տախլ
օլարադ՝ Ալլահըն մուհապէթինէ մաղնար
իտի : Զէնկին քիմսէնին խէ մէզարտան էօ-
թէտէ պազի գալաճադ էյի պիր չէյի . վէ ճէ-
ճէննէմին էպէտի 'ալէվլէրի իչինտէ սուսըզ-
լըզընը վէ շխտտէթի հէրարէթինի թախփիփ
էտէնէք պիր տամլա սույու պիլէ եօդ ի-
տի : Խմտի պունլարըն հա՞նկըսը զէնկին
վէ հա՞նկըսը ֆազիր իտի : Պու տիւնեա-
տա օն պին քիսէ ագչէսի օլուպ տա սէ-
մատա միրասա նա՞իլ օլմաղա ասլա իւմի-
տի օլմայան ատէմ չօդ ֆազիր տիր : Պու-
րատա կիւզէլ վէ միւքէլէփ մէսքէնի օ-
լուպ տա վիճտանը կիւնահլար իլէ թազ-
եիգ օլունմըշ վէ օլ կիւնահլար իչիւն
Ալլահտան ՚աֆվա նա՞իլ օլմամըշ օլան
պիր ատէմ քիւզէտէ սաքին օլան պիր
ֆազիրտէն տահա զիցատէ պիհուզուր տըր :
Հէր նէվ՝ ճիսմանի նմաթէրէ նա իլ օլուպ
տա օլ նիմէթլէր իչիւն Ալլահա միւթէ-

չէքքիր գալովի օլմայան ատէմ սէֆա ու
սիւրուրը մուծիպ օլան հիսսիյաթտան պի-
պէհրէ օլուրը իչիւն տէրէճէ ի նիհայէտէ
ֆազր ու գարուրէթտէ աիր : Ազիմ սէր-
վէթէ մալիք օլուպ տա , թամա' ու խէ-
սիւլիյինտէն նաչի սէրլէթինի խայրլը իշ-
լէրտէ գուլլանմայան պիր ատէմ ֆիլ հա-
զիգա ֆազիր տիր , զիրա օլ սէրլէթ անա
սէֆա ու սա'ատէթ տէյիլ , անձադ էնտի-
շէ սէպէպի տիր : Պիր չօդ ագչէսի օլուպ
տա , ագչէսինի եալընըզ քէնտիսի վէ խա-
նէսի խալզը իչիւն սարփ ու խթիմալ է-
տէն , վէ ֆազիրլէրին իհթիյաճ ու գարու-
րէթինի թախփիփ էթմէյի աոլա վազիփէ-
էտինմէյէն ատէմ ֆազիր տիր , զիրա պաշ-
գալարա էյիլիք էթմէքտէն հուսուլէ կէլէն
մէսէրրէթ ի գալպիյէնին լէզզէթինի աոլա
ալմամըշ օլուպ , օլ սա'ատէթ ի 'ազիմ-
տէն մահրում գալմըշ տըր :

Պիր ատէմ պիր չօդ էմլաք ու արա-
զիցէ , խազինէլէրէ վէ հէր նէվ՝ զիկըսմէթ
էշեայա մալիք օլսա տա , Յիսուսըն լութի

ու 'ինայէթինէ' մազհար օլմամըշ օլմա
հէր կիւն Յիսուսըն չէֆդաթ ու նասիհաթ
վէ մու'ալիքնէթինէ նա՛լ օլմագ իչիւն ու
նա միւրաճա'աթ էթմէսէ , եփնէ ֆագիր
տիր : Էմլաք ու էմլալըն քէսրէթի եալլա-
նըլ Յիսուսա մախսուս օլուպ տա անըն
մուհապէթինտէ պուլունան սա'ատէթի
վէրէմէզ : Պիլ'աքս տիւնեատա սէրվէթի
ու սամանը օլմայան , ֆագտթ Քրիստո-
սըն լութֆ ու 'ինայէթինէ' մազհար օլան
վէ Քրիստոսը քէնտինէ խէլատքեար գու-
պուլ էտէն պիր ատէմ զէնկին տիր , զէ-
րա հէր կիւն վէ հէր եէրտէ քէնտինէ սա'ատէթ պաշխ էտէն , վէ տէրտ ու քէ-
տէրինտէ անա թէսէլի , վէ խասթալը-
զընտա սապր ու թէնամմիւլ իհսան էլլէ-
յէն քէրիմ պիր Տօսթը վար տըր : Իհանէ-
սի խալզը իլէ պէրապէր էանա պիր սօֆ-
րայա օթուրան վէ էօնիւնտէ պուլունան
ձիւղ'ի վէ պայաղը թա'ամ իչիւն Ալլահա
'արզը շխաքրանկյէթ էտէն վէ օլ թա'ամիր
քէնտինի վէ խանէսի խալզը հազդընտ

Ալլահըն մուհապէթի վէ 'ինայէթինէ պիր
ալամէթ 'ատոտ էլլէյէն ատէմ , էօնիւնտէ
էզիգ թա'ամլար իլէ տոլու միւզէյէն պիր
սօֆրա պուլունալղը հալտէ հէր կէօնէ
նիմէթին սահիպի օլան Ալլահը ունուտան
ատէմտէն տահա զիյատէ մէս'ուտ ու մէս-
րուր վէ տահա զիյատէ զէնկին տիր : Պի-
րիսի սօֆրասընտա պուլունան պայաղը
եէմէյի շէն վէ շատ եխրէքլէ հէր վէ սա-
'ատէթէ եաշար , տիկէրի իսէ չէզիգ թա-
'ամլար իլէ դարնընը տօյուրուր , լաքին
ճանը աճլըտան հէլաք օլուր :

Իմտի հագիգի զէնկին քի՞մ տիր :

Էլուէթթէ Քրիստոսա սատըզանէ խըտ-
մէթ էտէն ատէմ զէնկին տիր , զիրա ա-
նըն քէնտինի ասլա ունութմայան , վէ
տա'իմա վէ հէր եէրտէ քէնտինէ սա'ա-
տէթի հազիվից պախչ էթմէյէ մուգթէ-
տիր վէ հազըր օլան քէրիմ պիր Տօսթը
վար տըր :

Չուհ իւլ Գուտսըն տէլակէթի թահ-
թընտա պուլունուպ , անընլէ թազտիս վէ

թաթէիր օլունան վէ անըն էպէտի թէսէլ-
լիսիցէ միւթէսէլլի օլան ատէմ ֆիլ հաղի-
դա դէնկին աիր :

Ալլահըն մուհամազգէթ վէ հիմայէսինէ
իլլիճա էտէն , վէ հէր հալ ու խուսուս-
տա Ալլահըն իրատէթինի ինրա էթմէյէ
սայ էյլէյէն ատէմ հազիգաթէն դէնկին
աիր :

Պու կիափի ատէմլէր ասլա դայ՝ վէ թէ-
լէֆ օլմայան րուհանի սէրվէթէ մալիք
տիրլէր : Տիւքնմէզ պիր խազինէ օլան
վիճաննա րահաթ ու սա'ատէթէ մալիք
օլուպ հալլէրլինտէն խօչուտ տըրլար ,
վէ իզթիրապը տիւնեկվիյէտէն տօլայը թէ-
շէքըի էտէրէք իթմինան ը դալպիլէրինի
ասլա դայպ էթմէզլէր : Սէմատա , կիւվէ-
լէրին եէյիպ պօզամայանազլարը վէ թէ-
լէֆ էտէմէյէծէքլէրի վէ Խըրսըզլարըն կի-
րիպ սըրգաթ էյլէյէմէյէծէքլէրի եէրտէ խա-
զինէ եըզմըզլար տըր : Պուրատա էտնա խա-
նէլէրտէ սաքին օլուրլար , լաքին աղ վա-
գըթտան սէմատա քէնտիլէր իչիւն հա-

գըրլանսմըշ մագամը սա'ատէթլէրինէ կիտէ-
հէրլէր տիր : Վէլ հասըլ պունլար , եալընըզ
պունլար հազիգի սէրվէթէ մալիք տիրլէր ,
դիրա եալընըզ պունլար ձանը սահինէն
մէս'ուտ վէ միւթմէ"ին զըրան չէյէ , եա'նի
Ալլահ իլէ օլան սէլամէթէ , վէ Ալլահըն
մէլէքիւթիւնտէ միւ"էպպէտէն եաշամա-
նըն իւմիտ ի դալիսինէ մալիք տիրլէր :

Հայոց Տէղաքանչեան ու կերպան զիմանը
բանակ, զարդոր յանու ԱՌ օքան ունի
Վային պահան Ավագուն գրեաւ զարդ
Անձուն զանձ զարդուն զանձաւ առաջ
գաւառ, և այս այս առաջ առաջ առաջ
առաջ առ Ավագուն անց այս առաջ
առաջ առ Ավագուն անց այս առաջ
առաջ առ Ավագուն անց այս առաջ

Ա Տ - Օ Կ ա յ

Նէ միւսպարէք տիր հալիմէքը, զիրա
անլէք զէմինի թէվերիւս էտէճէրէք
տիր: Մա՞ն . 5 . 5 :

Տինկլէլինիզ, էյ սէվլինւլիւ պիրա-
տէրլէրիմ, Ալլահ պուտ տիւնեանըն փա-
զիրլէրինի իմանտա զէնկլն՝ վէ քէն-
տինի սէվէնլէքէ վա՛տ էթալիյի մէլէ-
քիւթիւն վարիսլէքի օլանդագ օլանդարը
ինթիսապ էթմէտի մի: Եա՛ն . 2 . 5 :
Գէնտինիզ իչիւն եէլ իւզէրինտէ
խաղինէլէք ձէմ' էթմէյինիզ. օրատա
կիւվէ վէ փաս պօզար, վէ խըրսըզ-
լար տիվարը տէլիս սըրգաթ էտէրլէք,
Ամմա քէնտինիզ իչիւն սէմատա խա-
ղինէլէք ձէմ' էտինիզ. օրատա նէ կիւվէ
վէ նէ փաս պօզար, նէ տէ խըրսըզար
տիվարը տէլիս սըրգաթ էտէրլէք: Մա՞ն .
6 . 19, 20 :



1p.

Ms. A.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0545335

